## 専務理事兼事務局長 退任挨拶

もちまして理事および専務理事を退任す!うなご指導ご助言をいただき、これまで ることになりました。平成28年6月の定時:動めてまいることができました。 総会から理事となり、専務理事兼事務局: 4月からは、新しい専務理事のもと、専 長を3年弱勤めさせていただきました。昨日の事務局長が配置されます。秋田県の 年専務理事に再任されましたが、任期を: 貿易を取り巻く環境は順風満帆ばかりで 全うできず退任することにつきまして、はないかも知れませんが、齊藤会長のリー 大変申し訳なく思います。

を置いておりましたが、こと貿易に関ししております。 ては素人の私に対しまして、会員の皆様 最後に、会員の皆様のご多幸をお祈り には暖かく迎えていただき、時には見当して、退任のご挨拶とします。

このたび一身上の都合により、3月末を!外れな発言についても、かんで含めるよ

ダーシップのもとで、会員の皆様の貿易 前職の県職員として産業分野に長く籍・取引が拡大し、発展していくことを確信



前専務理事 兼 事務局長 黒木 孝人

# 新事務局長 挨拶

いたしました門間昭一と申します。どう…流(株)(仙台市)では、中国(大連市) ぞ宜しくお願いします。

支援、販売促進活動支援、そして海外見に従事してきました。 本市出展支援など海外取引拡大の推進業 務を実施して、県経済の発展に寄与する:員の皆様とスクラムを組んで、県内企業 ことを目的としています。

産業省)では、国連ユニセフへの日本商:力強いご支援とご協力を賜りますようお 品輸出、貿易保険、海外市場調査など、「願い申し上げます。 秋田県庁では、コンテナ航路及びフェリー

今般、4月1日付けで、事務局長に就任:航路の誘致、貿易促進など、センコン物 での合弁会社設立、水耕栽培システムに 当協会は、県内企業への海外販路開拓しよる野菜栽培など、主に貿易関連の業務

今後は、これまでの経験を踏まえ、会 の海外事業展開のお役に立つ諸活動を立 私は、これまで通商産業省(現:経済:案・推進していく所存ですので、皆様の

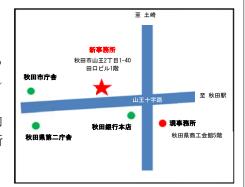


事務局長 門間 昭一

### お知らせ 当協会事務所移転について

館に事務所を置いていましたが、ジェーと考え、理事会で移転を決議しまし トロ秋田事務所と同一箇所で事業をた。 実施し、ワンストップサービスを展! 今後は、8月1日の移転予定日に向 開することが、会員をはじめとする。けて準備作業を進めていきます。新 貿易関係者の一層の利便性向上等に!事務所の場所は図の通りです。

これまで当協会は、秋田県商工会一つながり、本県の貿易振興に資する



あなたの貿易ビジネスをサポート!

**ATPA** 

〒010-0923

秋田県秋田市旭北錦町1番47号 秋田県商工会館5階

電話 018(896)7366 FAX 018(896)7367 Email info@a-trade.or.jp ホームページ http://a-trade.or.jp/

一般社団法人 秋田県貿易促進協会 Akita Trade Promotion Association

# Newsletter



# 平成30年度 第4回理事会開催

3月14日、理事16名、監事2名出席:述べました。 のもと理事会が開催されました。初 勢に不安要因があるものの、会員、 年度事業に取り組むとの意気込みを!局長兼貿易エキスパートに門間昭-



▲理事会の様子

議案である専務理事の選任、事務 めに齊藤会長は、貿易を取り巻く情に局体制については、黒木専務理事兼 事務局長の3月末での退任にともない、 行政、関係機関との連携を強め、新二新たな専務理事に相場哲也氏、事務 氏が選任されました。事務所移転に ついては、秋田市山王の田口ビル1階 へ、8月1日(予定)に移転すること が承認されました。

> また、平成31年度事業計画(案)、 予算(案)、総会までのスケジュール (案)についても満場一致で原案どお り可決され、6月21日の定時総会開催 に向けた準備を進めていきます。



▲専務理事に選任された 相場 哲也氏 (秋田県商工会議所連合会常任幹事)

### 平成31年度事業計画(案)

- 1. 貿易取引の拡大促進
- (1)海外取引拡大事業
- ①秋田県産品輸出促進事業
- ・シンガポールバイヤー招聘(5月) 現地バイヤーを招聘し県内企業に商 (3)意見要望活動 談機会を提供する。
- ・シンガポールフェア(10月) 日本食レストラン等において県産食 材を使用したメニューフェアを開催 する。
- · 中国展示会出展(8月) 中国北東アジア博覧会に出展し、県 (1)ジェトロ連携強化事業 産品の販路開拓を図る。
- 県内商社輸出促進応援事業 (6月、11月) 県内商社の販路拡大を支援し、秋田 港を活用した輸出拡大を図る。
- ②海外企業マッチング支援事業 海外にネットワーク等を持つ企業に 現地調査、アテンド、連絡支援等の 業務を委託する。

- (2) 県産品トライアル輸出事業
  - これまでの事業で構築したネットワー クを活用し、トライアル輸出を行う。
- - ・ 秋田港湾事務所への要望活動 (4月予定)
- ・国土交通省への要望活動(8月予定)
- 2 貿易支援体制の強化
- ①ジェトロ秋田と連携し、支援体制の 強化と海外展開をめざす県内企業の 裾野拡大を目指す。
- ②貿易手続きの一部代行に関して調査!
- ③インターネット商取引を活用した貿 易に関して調査する。

- 3. 貿易相談と普及啓発活動
- (1)相談業務
- 専門アドバイザーおよび職員による個 別相談の実施
- (2)講習会、研修 貿易普及促進講習会の開催 (6月)
- (3) 外国語講座、翻訳
- ①ロシア語講座(入門、初級、中級)
- ②中国語講座(入門)の開催
- ③ロシア語、英語、中国語の翻訳
- (4)情報提供、広報活動
- ・ホームページ
- ・メールマガジン(毎週配信)
- 会報発行(四半期発行)

(5)ポータルサイト維持管理

関係機関等の貿易に関する各種支援制 度、および県内企業の海外展開事例等 を紹介

#### 海外展開の取組事例紹介

#### (株)大潟村あきたこまち生産者協会

# グルテンフリー食品を世界の人々へ



▲グルテンフリー食品の紹介をする あきたこまち生産者協会 加藤貴之さん(右端)

(株) 大潟村あきたこまち生産者協 会は、1988年(昭和63年)に設立され、 米生産から加工・販売まで一貫した体は促進策を受け「米粉めん」を作ったの 制を確立している総合食品メーカーではがきっかけでした。国内向けに米の需

芽玄米、パックごはん、米粉を使った グルテンフリー食品、非常食、甘酒な、選手の「グルテンフリー」という食事 ど様々なお米の加工食品を販売してい、法が注目を浴びたことで、海外に自社 ます。

大に最も力を入れているのがグルテン

など多くの商品を揃えています。

このグルテンフリーとは、もともと んぱく質「グルテン」が分解できない 人向けに生み出された食事療法のこと でしたが、健康志向の高い人が同様の 食事法を行ったところ、体調維持に役 立つと評判になり、近年、欧米諸国で 新たな食習慣として広がりを見せてい、証も取得して東南アジアにも販路を見

グルテンフリー食品を作るようになっ たのは、9年前の国による米粉利用の 要拡大を見込んで取り組んでいました 主にお米(白米・玄米・もち)、発!が、4年前に世界ランキング1位のテニ スプレイヤー、ノバク・ジョコビッチ 製品の需要とチャンスがあることを知 これら商品の中で、海外への販路拡上り、本格的な輸出に乗り出しました。 現在は中国・アメリカ・香港・台湾

フリー食品で、パスタやパスタソース」を中心に展開しています。商品の安全、 安心を保証するため、2017年にはアメ リカで最もグルテンフリーの基準が厳 、麦アレルギーや、小麦に含まれるた:格な認証機関GFCO (Gluten-Free Cert ification Organization) からの認証 も取得しました。

> 今後の展望についてお聞きしたとこ ろ「グルテンフリーラーメンを新たな 戦略商品として展開、またハラール認 出したい」と熱く語る事業開発部統括 の加藤貴之さん。

昨年、同社は設立30周年を迎え更な る飛躍に向け挑戦を続けています。

グルテンフリーラーメン(米粉ラーメン)の取組についてもっとご覧になりたい方は以下のQ

※スマートフォン等でご視聴の際は、Wi-Fi接続をおすすめ



世界は今 -JFTRO Global Eve

### 韓国商談会フォローアップ 【県主催】韓国バイヤー招聘事業

てきた韓国事業のフォローアップとし て、県内企業と韓国企業の商談に参加:場合、大きな成果が期待できます。 しました。

業貿易課が2月27日から3月2日の日程: る八峰町の寝具メーカー (株)Beechと で実施した韓国バイヤー招聘事業によ 門のオンラインショップ「Kurly.com」 を運営するマーケットカリーと食品輸 入商社ヒョク&コ、食品以外では韓国:スト販売などを経て、取引成立に向け 最大手の寝具販売会社イブザリとそのたた商談を継続していきます。当協会と 輸入業務を請け負っているピルコの合: しても引き続きフォローアップを行っ 計4社が県内企業と商談しました。それでいきます。

2月28日、当協会がこれまで実施し!れぞれ韓国では非常に大きな販路を持 つ有力企業であるため取引が成立した

当協会で商談に参加したのは「王様 今回の韓国企業との商談は秋田県商:の夢枕」シリーズを主力商品としてい グルテンフリーなどアレルギー対応食 るもので、食品関係からは高級食品専品を提案する(株)大潟村あきたこまち 生産者協会の2社でした。

今後、韓国企業による社内検討やテ



▲㈱大潟村あきたこまち生産者協会との商談



▲㈱Beechとの商談と工場の視察

# 平成31年度ロシア語講座が始まりました

#### 平成31年4月~

今年も、ネイティブのスベトラー「できます。 ナ先生と、専門アドバイザーのヴィ クトル先生によるロシア語講座の「るロシア語ですが、先生方による」深まることを期待しています。 時期となりました。

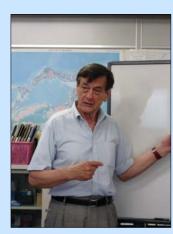
が熱心にロシア文字や発音の基礎:のことです。授業は各級とも週1回、 を学び始めています。日本語が話 せる先生なので初心者でも安心で す。また、初級コースではよく使 われる基本的な表現や文法を、中 級コースでは発展的な日常会話を 学習します。受講生の現在のロシ ア語レベルや学習目的に合わせて、 先生が丁寧に教えてくれます。少 人数クラスなので、ロシア語の力 を無理なく短期間でレベルアップ

と発音も日本語に近く、文字数も 入門コースでは、ビギナーの方:英語と大差なく覚えやすい言語と



入門コース 泉スベトラーナ先生

3カ月で約10回を予定しており、講 とかく難しそうなイメージのあ! 座を通してロシア文化への理解も



初級・中級コース ネザムトヂノフ・ヴィクトル先生

## 平成30年度中国語講座 終了



講座の様子

貿易普及啓発事業の一環として中!すが、漢字に親しんでいる日本人に! 想がありました。

国語講座を実施しました。

毎週水曜日、ネイティブの崔先生す。 による全19回のレッスンを行いまし た。秋田に長くお住まいで日本語も:のではなく、受講生がペアで実際に 堪能な先生から、季節や地域の話題:対話練習を行い、学んだ表現をしっ も習い、実りある授業になりました。こかり身に着ける工夫がされました。

平成30年10月10日 ~平成31年3月27日

とって学習しやすい言語とも言えま

当講座では先生が一方的に教える

ご存知のように、中国語は世界で! 受講生の方からは、入門レベルの 約13億人が話す言語で、英語に次ぐ:段階から、中国語を知る・使う・繰 高いニーズがあります。一方、欧米・り返すことにより、言語を学ぶ楽し 人には習得が難しいと言われていましさを知ることが出来たとの嬉しい感

# 「オリジナル商品開発WEEK」視察

2月19日から22日まで東京ビッグサーナーが行われました。 イトで開催された展示会「オリジナル 商品開発WEEK」を視察しました。

PR方法についての展示があったほか、 財産保護の重要性などについてのセミーの収集に努めていきます。

日・EUのEPA(経済連携協定)発 効などにより、貿易の自由化が進み、 日本各地の地域産品の新商品開発や:海外が今よりも身近になっていく中で、 トラブルに巻き込まれることなく貿易 海外展開を目指す地域ブランドの知的:拡大ができるよう、今後も必要な情報



▲展示会の様子